

Clarification to BID doc of Procurement of Medical and Diagnostic equipment and Medical Furniture for "Vanadzor" MC , ICB No: CR4/ICB/B-G/013-16

1. Inquiry:

1) Concerning to the Preparation of Bids.

Please clarify: Can the Local bidder put his registration documents in Armenian language or must put the mentioned document translated in English?

2) Concerning to the technical specification of item 10: Floor-mounted digital angiography system for interventional cardiology.

In your mentioned specification you wrote that you need as accessories contrast injector with 2 syringes. Please clarify is this an mistake and it will be with 1 syringe or you really want contrast injector with 2 syringes for angiography system?

How we know the Contrast Injector manufactured for Angiography is considered to be with 1 high pressure syringe.

1. Respond:

1) *Concerning to the Preparation of Bids:*

Please be informed that according to the ITB 10.1 (BDS) language for translation of supporting documents is Armenian. Also, please be informed that according to the section I. Instruction to bidders (General) point 10.1 supporting documents in another language should be accompanied by an accurate translation of the language specified in the BDS (English), in which case, for purposes of interpretation of the Bid, such translation shall govern.

2) *Concerning to the technical specification of item 10, Lot-1:*

Please be informed that contrast injector should have 2 syringes, which is widely used in medical practice.